

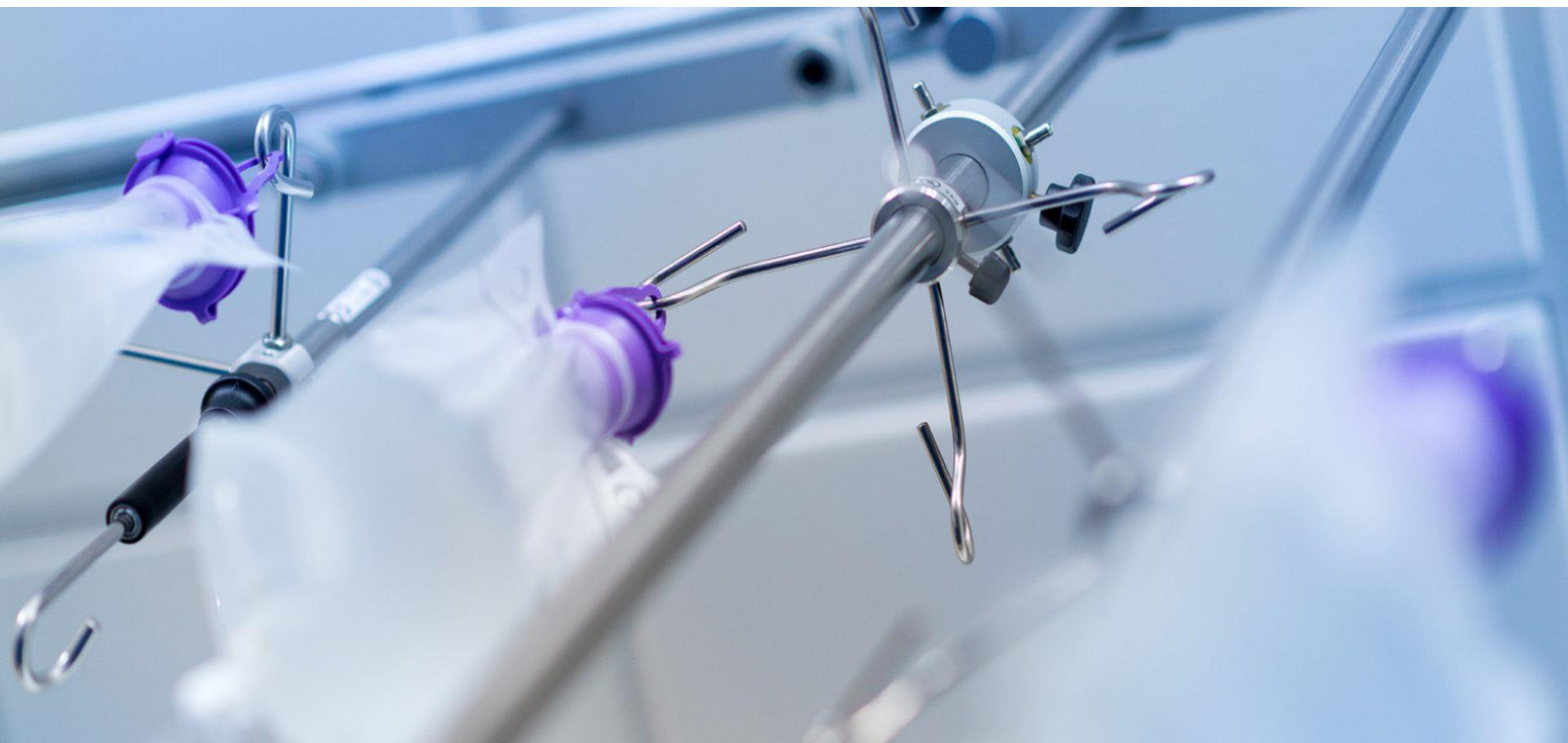


## Istruzioni per l'uso

### Asta portaflebo mobile + accessori

42601239302J6\_IT

09.02.2026  
V002



|     |                                                     |    |
|-----|-----------------------------------------------------|----|
| 1   | Informazioni generali .....                         | 3  |
| 1.1 | Simboli utilizzati nelle istruzioni per l'uso ..... | 3  |
| 1.2 | Informazioni sulle istruzioni per l'uso .....       | 4  |
| 1.3 | Uso previsto .....                                  | 4  |
| 1.4 | Responsabilità e garanzia .....                     | 4  |
| 1.5 | Targhetta dei dati tecnici .....                    | 5  |
| 2   | Consigli di prudenza .....                          | 6  |
| 3   | Montaggio .....                                     | 8  |
| 4   | Uso dell'asta portaflebo .....                      | 17 |
| 4.1 | Regolazione dell'altezza con la vite .....          | 17 |
| 4.2 | Regolazione dell'altezza con una mano sola .....    | 17 |
| 5   | Pulizia e manutenzione .....                        | 18 |
| 6   | Manutenzione e cura .....                           | 19 |
| 7   | Condizioni ambientali .....                         | 19 |
| 8   | Attestato di manutenzione .....                     | 20 |
| 9   | Durata .....                                        | 21 |
| 10  | Assistenza .....                                    | 21 |
| 11  | Dati tecnici .....                                  | 22 |

## 1 Informazioni generali

### 1.1 Simboli utilizzati nelle istruzioni per l'uso

#### **PERICOLO**

Questo simbolo insieme alla parola di segnalazione "Danger" indica un pericolo imminente. L'inosservanza delle istruzioni di sicurezza comporta la morte o lesioni gravi.

#### **AVVERTIMENTO**

Il simbolo insieme alla parola di segnalazione "Attenzione" indica una situazione potenzialmente pericolosa. L'inosservanza delle istruzioni di sicurezza può provocare la morte o lesioni gravi.

#### **PRECAUZIONE**

Il simbolo insieme alla parola di segnalazione "Cautela" indica una situazione potenzialmente pericolosa. L'inosservanza delle istruzioni di sicurezza può provocare lesioni minori o leggere. Può anche essere usato per avvisi di danni alla proprietà.

#### **ATTENZIONE**

Il simbolo indica una situazione potenzialmente dannosa.

La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza può provocare il danneggiamento o la distruzione del prodotto e/o di altre parti del sistema.

#### **INDICAZIONE**

Qui puoi trovare informazioni o suggerimenti.

## 1.2 Informazioni sulle istruzioni per l'uso

I prodotti sono ausili tecnici. È necessario spiegarne l'uso e sottoporle a regolare manutenzione, perché, se utilizzate impropriamente, possono risultare pericolose. Per tale ragione occorre imparare a maneggiarle correttamente. Le presenti istruzioni per l'uso intendono illustrare il corretto utilizzo i prodotti evitando infortuni.

## 1.3 Uso previsto

I prodotti del gruppo merceologico delle aste portaflebo servono per agganciare le soluzioni per infusione e le soluzioni nutritive in sacche o flaconi. La velocità di infusione dipende dalla regolazione dell'altezza del gancio rispetto al paziente ed è prescritta dal medico sulla base di considerazioni mediche. A seconda del modello è possibile fissare dispositivi medici alla parte fissa dell'asta portaflebo (tubo esterno).

## 1.4 Responsabilità e garanzia

Questo prodotto è coperto da garanzia legale nell'ambito delle nostre condizioni generali.

Tutte le informazioni e le indicazioni tengono conto delle nostre esperienze e delle nostre migliori conoscenze attuali. Ci riserviamo di apportare modifiche tecniche in ulteriori sviluppi del prodotto.

### **ATTENZIONE**

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni dovuti all'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso.

## 1.5 Targhetta dei dati tecnici



### NOTA

Le istruzioni per l'uso sono accessibili in forma digitale scansionando il codice QR sulla targhetta.

Gli utenti non vedenti e ipovedenti possono scaricare le istruzioni per l'uso in forma digitale dalla homepage di Provita scansionando il codice QR sulla targhetta e farle leggere ad alta voce con il proprio software.

## 2 Consigli di prudenza

### **PERICOLO**

I prodotti deve essere montata, manipolata e utilizzata esclusivamente da operatori addestrati, osservando scrupolosamente i presenti consigli di prudenza. Se il sistema viene azionato scorrettamente, possono insorgere pericoli per persone e oggetti!

### **PERICOLO**

Per evitare situazioni pericolose è bene esercitarsi all'uso dell'asta portaflebo.

- Prima di utilizzare l'asta portaflebo **accertarsi che tutte le parti montate siano correttamente fissate e che non siano danneggiate.**
- Per muoversi in avanti, sbloccare le ruotine frenate e spingere a mano l'asta portaflebo! Prestare particolare attenzione quando si superano ostacoli, su pavimenti morbidi e in pendenza. **Il tubo estraibile dello stativo deve essere interamente represso.**
- La stabilità al ribaltamento (stabilità in fase di arresto) è garantita fino a 5°. Tuttavia, non posizionare mai l'asta portaflebo su superfici inclinate!
- **Il carico di sistema massimo dell'asta portaflebo, il carico per gancio e il carico massimo del supporto del flacone sono indicati nella targhetta dei dati tecnici affissa all'asta portaflebo.**
- Eventualmente è possibile fissare carichi aggiuntivi, ad es. dispositivi, al tubo esterno. Il carico di sistema consentito è indicato nella targhetta dei dati tecnici. (Osservare anche le altre indicazioni del fabbricante del dispositivo)
- In caso di pieno carico maneggiare con cura l'asta portaflebo, perché potrebbe capovolgersi!
- Utilizzare esclusivamente gli accessori autorizzati dal fabbricante.

**ATTENZIONE**

---

Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per danni causati dalla mancata esecuzione della manutenzione, dalla manutenzione scorretta o dall'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso. L'osservanza delle istruzioni per l'uso e delle indicazioni di manutenzione costituisce un elemento importante delle condizioni di garanzia.

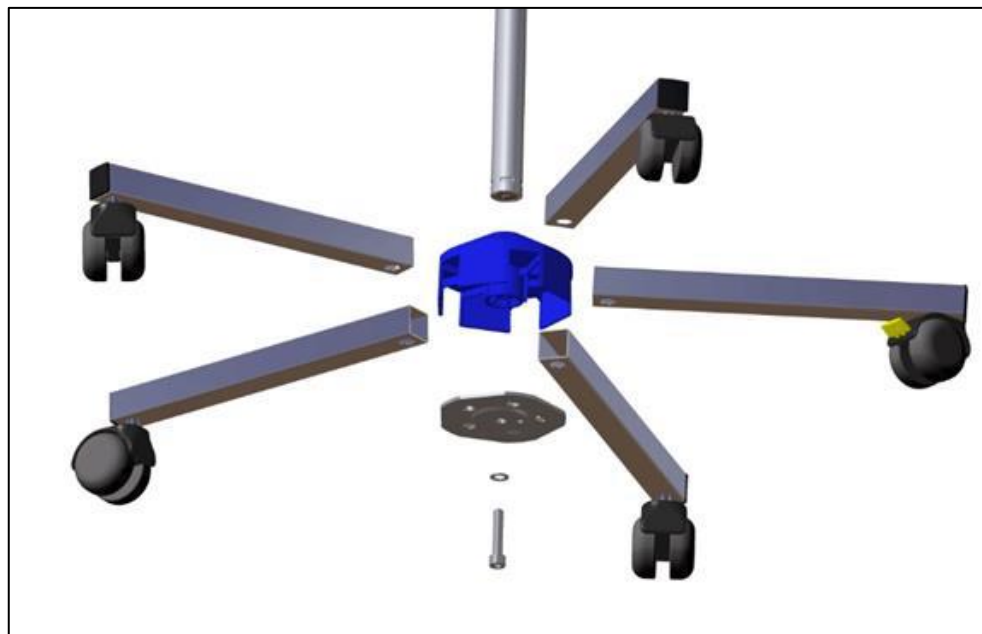
**Obligación de notificar incidentes graves/mal funcionamiento**

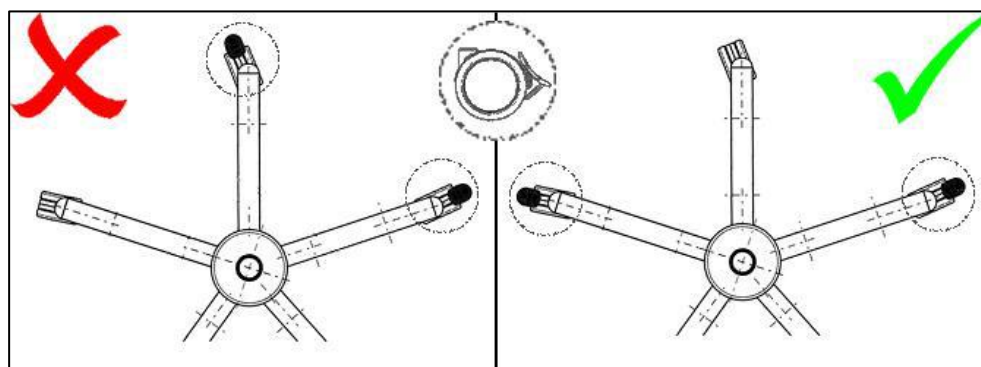
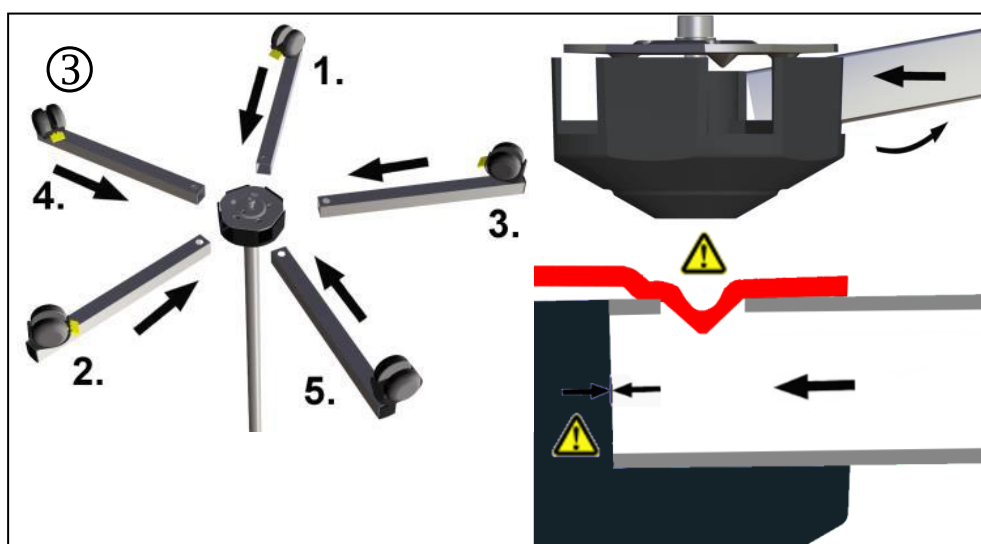
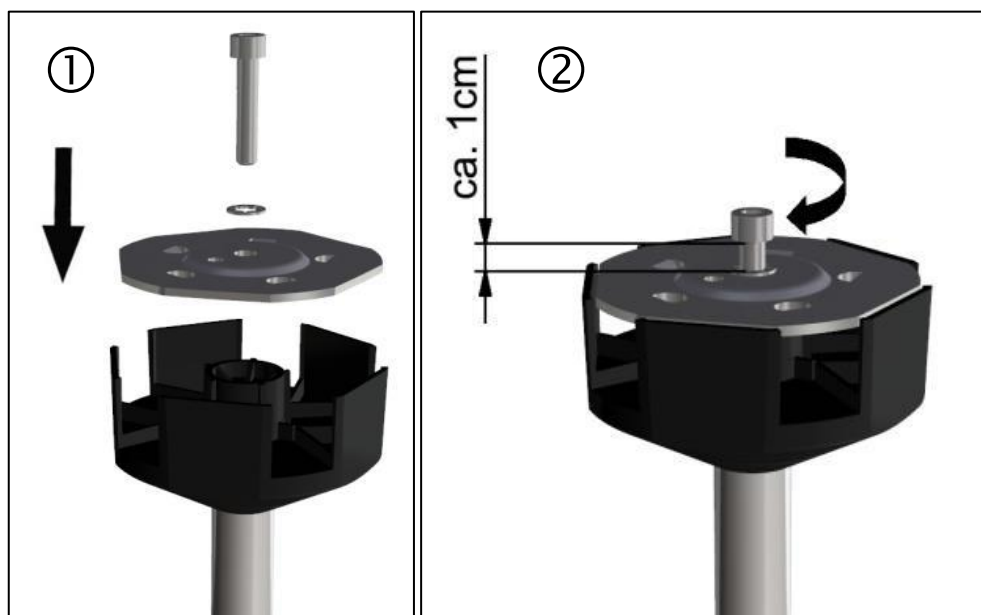
Todos los incidentes graves que se hayan producido en relación con el producto deben notificarse al fabricante y a la autoridad competente pertinente en cumplimiento de los plazos de notificación del MDR.

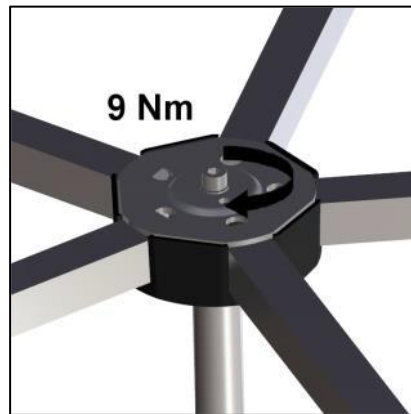
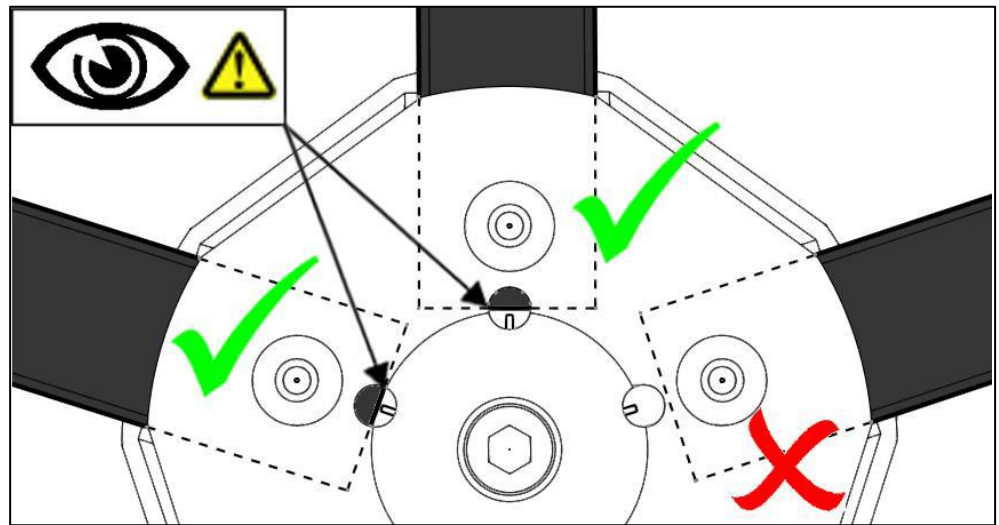
---

### 3 Montaggio

I-N



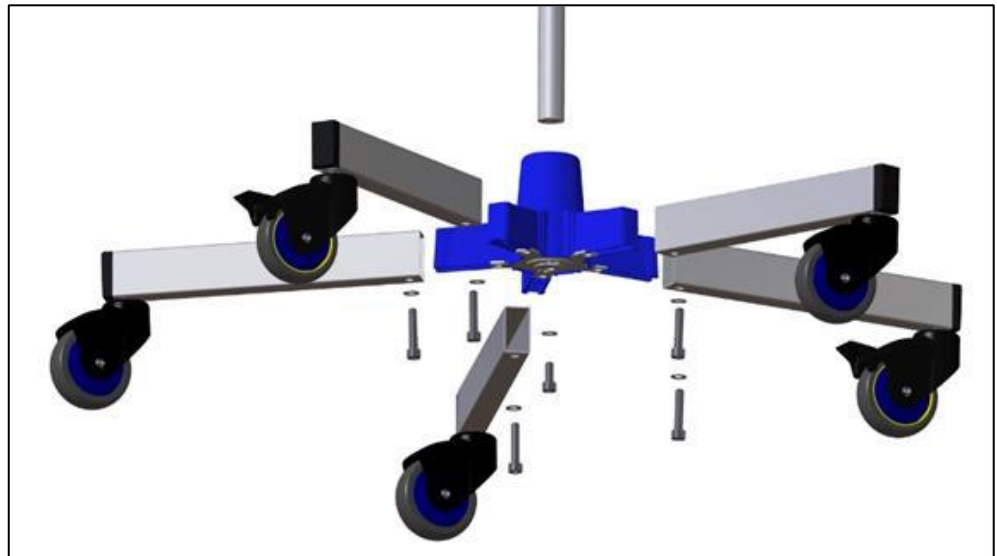




## I-H



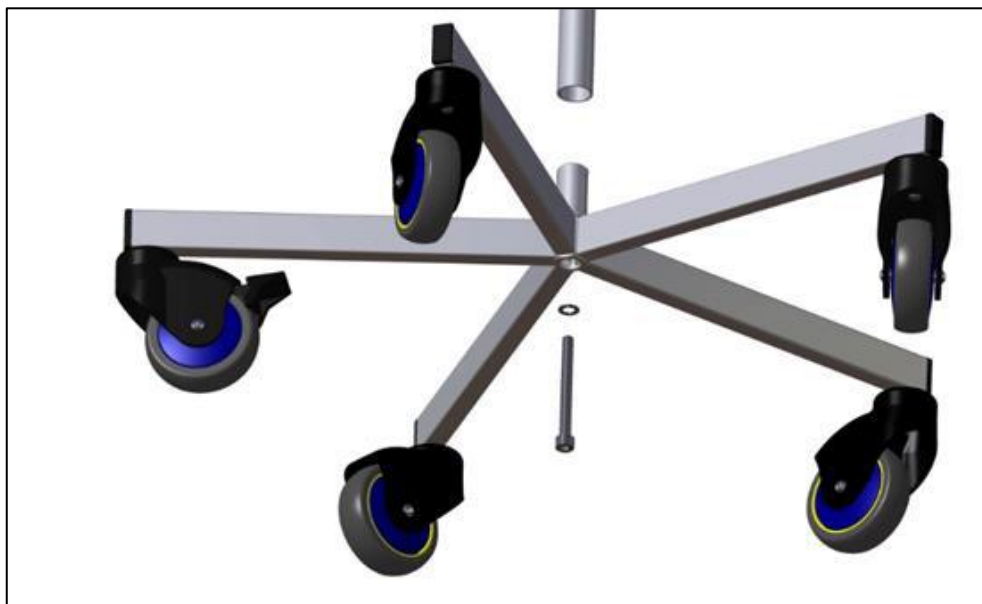
I-I



I-L



I-O



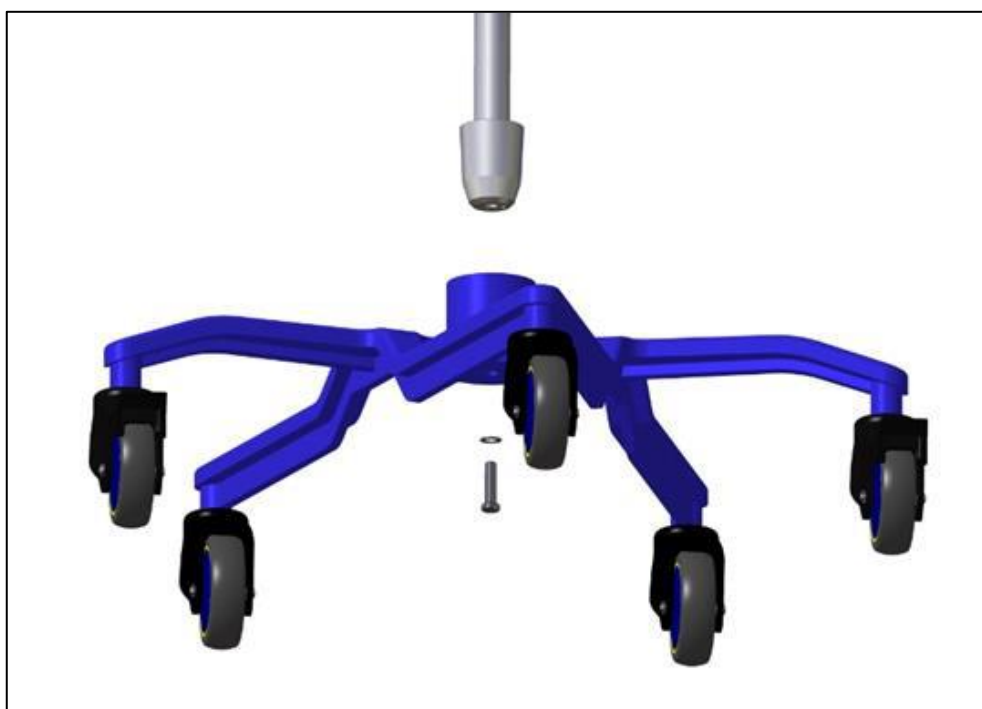
I-U



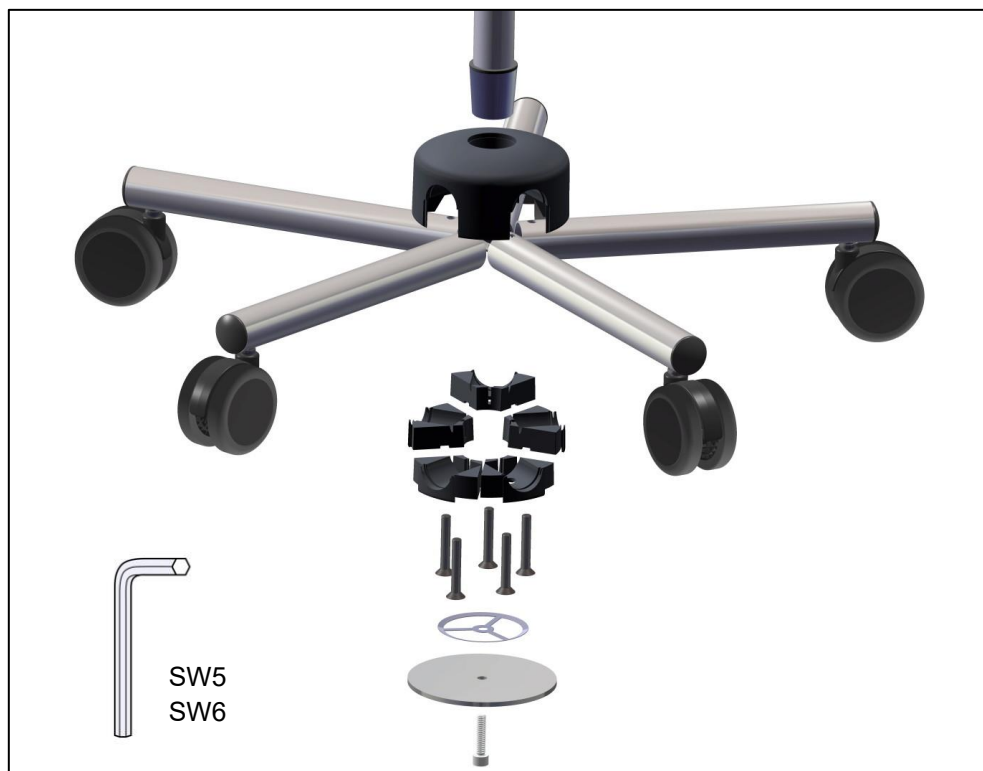
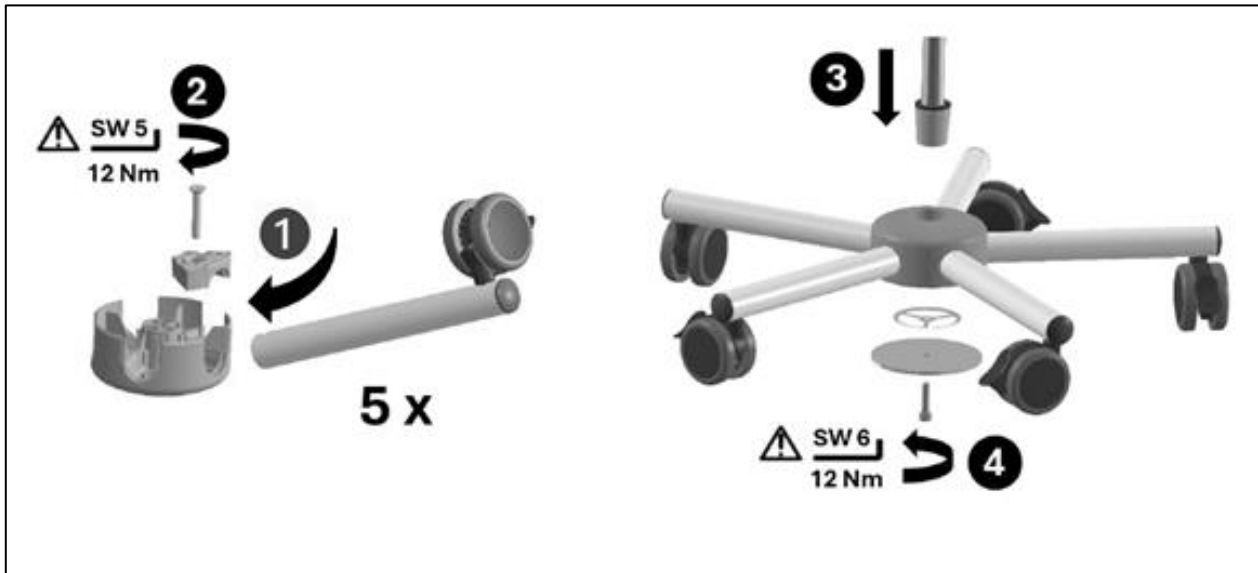
### I-S ECO-MOVE



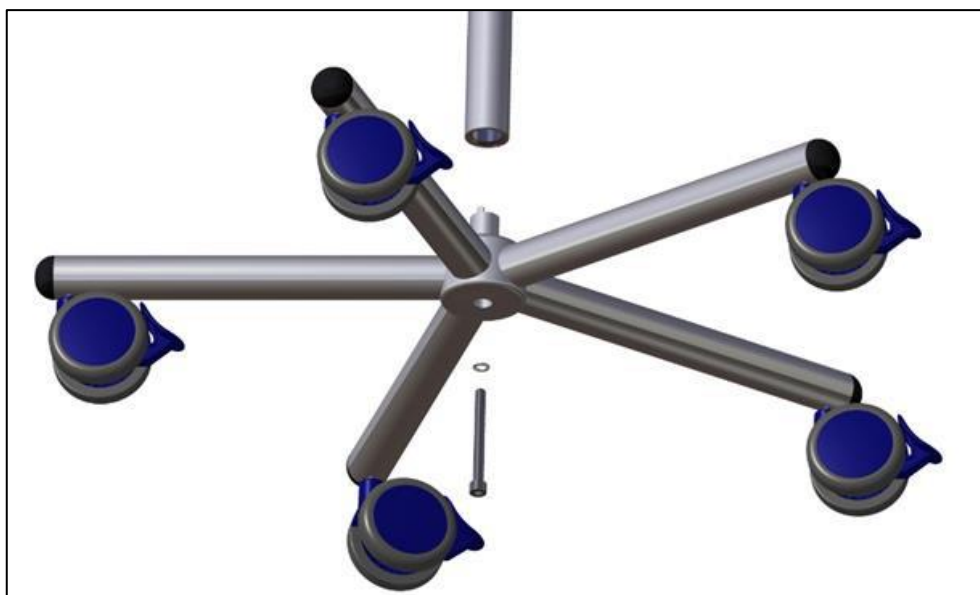
### I-S ECO-SPACE



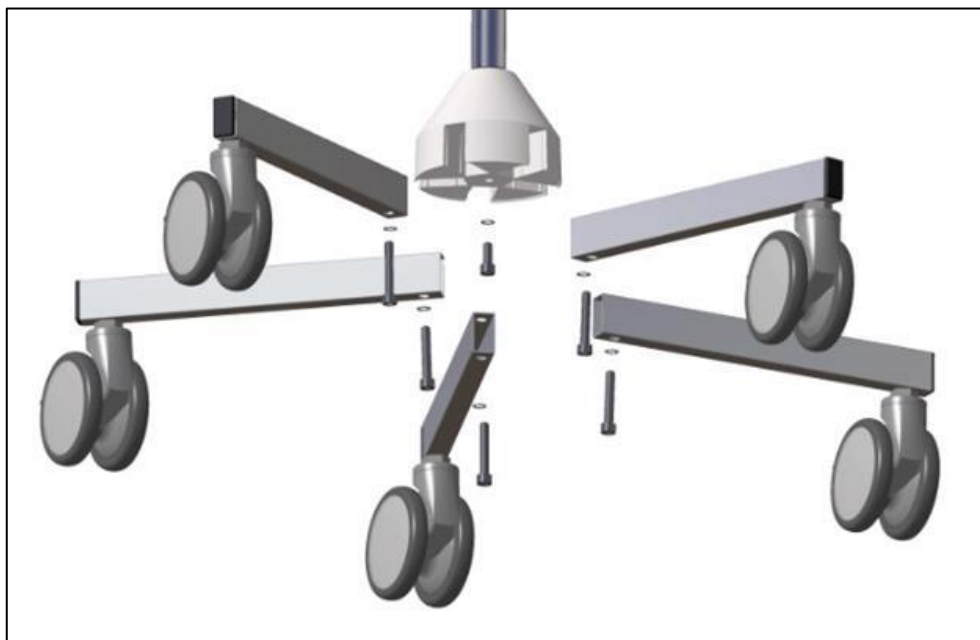
I-PRE ellisse in materiale plastic



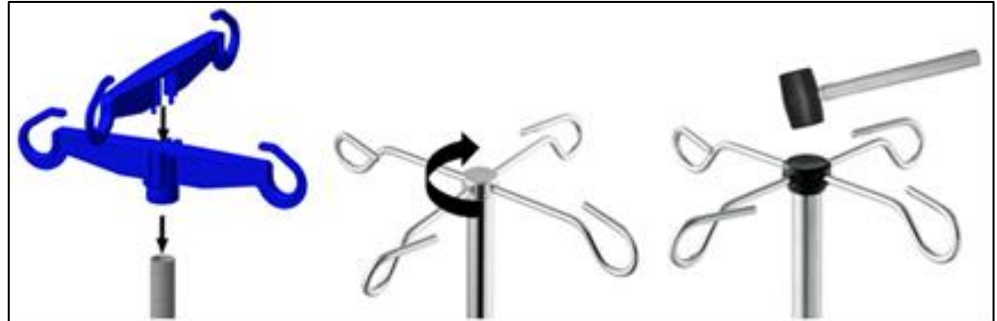
### I-OPRE



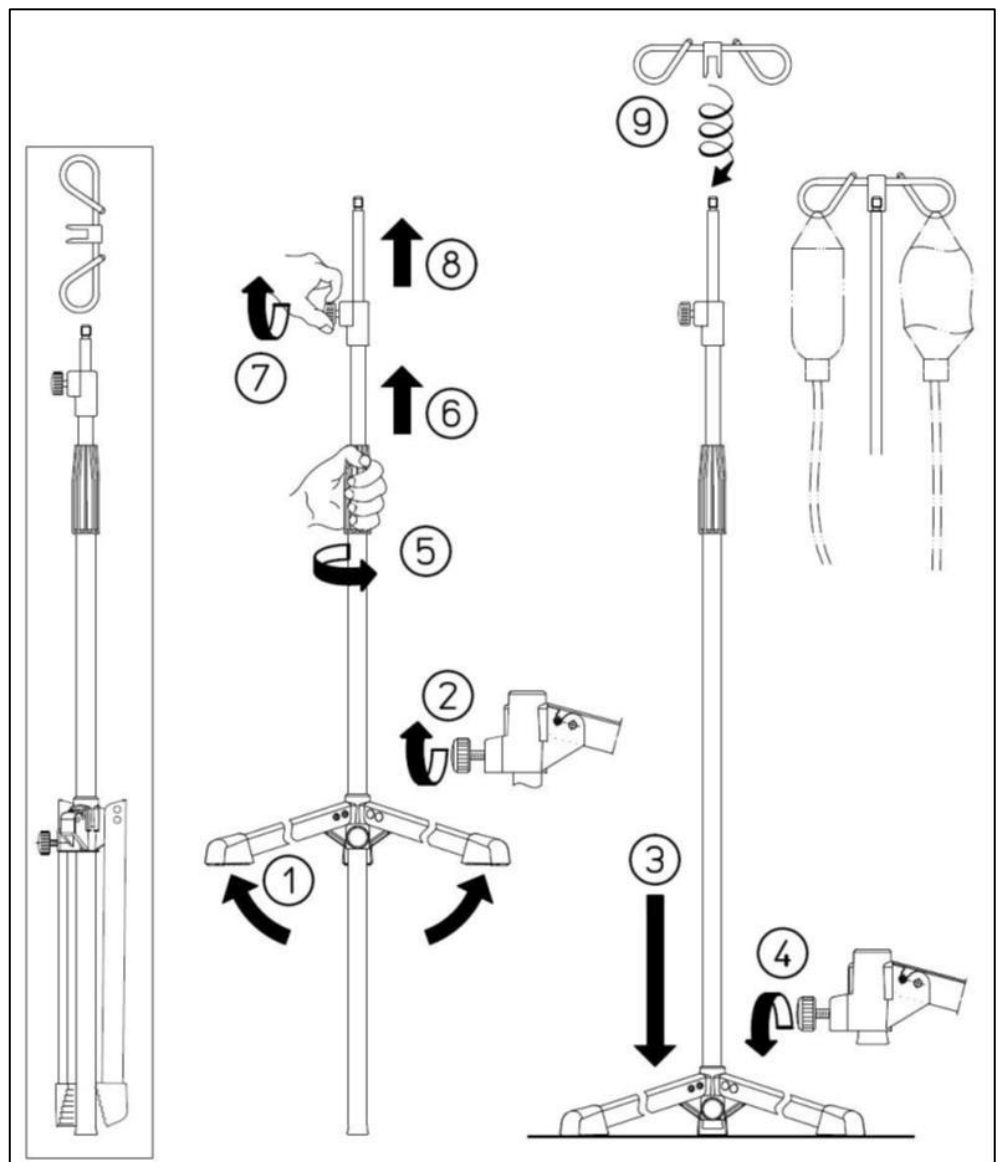
### I-D / I-PO / I-PA / I-PB



### Montaggio del supporto per flaconi

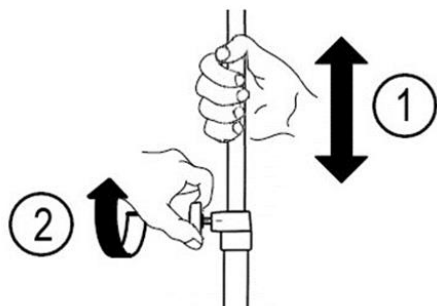


### I-H84132



## 4 Uso dell'asta portaflebo

### 4.1 Regolazione dell'altezza con la vite



Fissare il tubo superiore per regolare l'altezza ① e successivamente allentare la vite di fissaggio ②. Regolare all'altezza desiderata e serrare nuovamente la vite di fissaggio. Rilasciare il tubo superiore soltanto quando il fissaggio è sufficiente per l'uso desiderato. Tenere conto del peso aggiuntivo del contenitore dell'infusione.

#### **⚠ AVVERTIMENTO**

Pericolo di lesione oculare. Mantenersi a una distanza di sicurezza dal gancio per il flacone! Pericolo di schiacciamento delle dita o della mano quando si attiva la regolazione dell'altezza! Pericolo dovuto all'abbassamento non controllato del carico, quando si attiva la regolazione dell'altezza!

### 4.2 Regolazione dell'altezza con una mano sola



Per regolare l'altezza del tubo interno spingere verso l'alto l'anello di azionamento con il pollice. Non appena rilasciato l'anello, lo stativo viene fissato all'altezza desiderata.

#### **⚠ PRECAUZIONE**

Quando lo stativo è carico, il tubo interno si abbassa azionando l'anello di attivazione. Lasciare l'anello di attivazione per potere arrestare immediatamente l'abbassamento.

## 5 Pulizia e manutenzione

### ATTENZIONE

Rimuovere i liquidi contenenti cloro (ad es. sangue, soluzioni fisiologiche saline) per evitare la formazione di ruggine. Una volta rimossi, lavare con acqua per eliminare completamente i residui.

### ATTENZIONE

Osservare le indicazioni per l'uso del produttore del detergente e del disinfettante nonché le norme igieniche attualmente vigenti.

### ATTENZIONE

I disinfettanti non a pH neutro e chimicamente attivi possono danneggiare le superfici e i materiali in base al tempo di contatto e alla loro "aggressività" (valore pH, reattività chimica, aggressività rispetto alle soluzioni liquide).

Per la sanificazione non andranno perciò utilizzati i seguenti prodotti / componenti:

- Solventi contenenti idrocarburi (benzina, diluenti). Possono danneggiare i rivestimenti e i materiali plastici.
- Liquidi con un contenuto di alcol superiore al 10%. Possono danneggiare i rivestimenti e i materiali plastici.
- Acidi forti o alcali
- Alogenuri o composti che rilasciano alogeni (cloro, bromo, iodio). Questi possono corrodere anche l'acciaio inossidabile.
- Prodotti che graffiano le superfici (come agenti abrasivi, spazzole metalliche, paglia di ferro), acqua contenente particelle di ferro, spugne detersive e liquidi contenenti acido cloridrico.

### ATTENZIONE

Non ricorrere a processi di sanificazione meccanica! (Impianti di lavaggio, pulitrici ad alta pressione)

## 6 Manutenzione e cura

Il prodotto deve essere controllata almeno una volta all'anno da personale qualificato per garantire che tutti i componenti siano perfettamente funzionanti e completi:

Ulteriori informazioni sono disponibili nel capitolo "Registro di manutenzione" a pagina 20.

In caso di guasto, utilizzare esclusivamente ricambi originali e farli sostituire unicamente da un tecnico specializzato o dal servizio clienti.

Il prodotto può essere smaltito dalle aziende di smaltimento rifiuti locali.

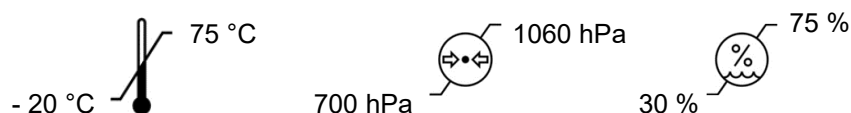
Non sono richiesti provvedimenti speciali per riporre il prodotto per un lungo periodo.

Prima di riutilizzare il prodotto dopo un lungo periodo di fermo, sottoporla al piano di manutenzione/ alle liste di controllo.

## 7 Condizioni ambientali

Condizioni ambientali per il trasporto e per uno stoccaggio prolungato:

|                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| Temperatura:              | da - 20 a 75 °C |
| Umidità relativa:         | 30 – 75 %       |
| Pressione<br>barometrica: | 700 – 1060 hPa  |



Durante l'uso, mantenere una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 40 °C.

## 8 Attestato di manutenzione

Il gestore è tenuto a verificare il sistema a intervalli regolari. Se uno dei punti dovesse essere valutato negativamente, si dovranno ritirare subito i componenti interessati. Confermare con la propria firma l'avvenuto controllo, con esito positivo, dei seguenti punti:

| Integrità                                                                                                                                 |       | Funzionamento                                                                                                                                                                                                                         |       | Completezza                                                                                                                                      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| L'asta portaflebo deve essere controllata almeno una volta all'anno per garantire che tutti i componenti siano perfettamente funzionanti. |       | Il funzionamento dei ganci per i flaconi. Il funzionamento della regolazione dell'altezza. Eliminare le impurità dalle rotelle per garantire che i freni funzionino correttamente e che non venga ridotta la conducibilità elettrica. |       | In caso di guasto, utilizzare esclusivamente ricambi originali e farli sostituire unicamente da un tecnico specializzato o dal servizio clienti. |       |
| Data                                                                                                                                      | Firma | Data                                                                                                                                                                                                                                  | Firma | Data                                                                                                                                             | Firma |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |
|                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                  |       |

### PERICOLO

In caso di esito negativo di uno o più punti, la sicurezza di funzionamento non è più garantita e si dovranno adottare misure adeguate per eliminare i guasti.

Il sistema NON deve essere utilizzato se non è garantito un funzionamento corretto.

## 9 Durata

Prevediamo una durata di 7 anni per i prodotti, soltanto se il prodotto viene utilizzato per l'uso previsto e se vengono eseguite le operazioni di regolare manutenzione.

La durata dipende sostanzialmente dalla frequenza d'utilizzo, dall'ambiente d'utilizzo e dalla manutenzione.

L'uso di ricambi può prolungare la durata i prodotti. Per ulteriori informazioni contattare il fabbricante.

La durata indicata non rappresenta una garanzia aggiuntiva.

## 10 Assistenza

Contattare il fabbricante per domande sul prodotto, le riparazioni e le informazioni sui centri di assistenza associati. I recapiti sono riportati al termine delle presenti istruzioni per l'uso.

**11 Dati tecnici**

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Targhetta dei dati tecnici | sull'asta portaflebo |
| Durata                     | 7 anni               |

**provita medical gmbh & co. kg**

Auf der Huhfuhr 8  
42929 Wermelskirchen  
Germany

Phone +49 2193 5105-0

Fax +49 2193 5105-269

[www.provita.de](http://www.provita.de)

[info@provita.de](mailto:info@provita.de)